

ct

Los actos inconfesables de las hadas

de
Fernando Campaña

(fragmento)

I.

Dos hadas en un claro del bosque.

ARENGA

Por fin te quedaste quieta, che.

FRAGANCIA

Vaga que sos. Recuperá el aliento, dale.

ARENGA

¿Quién nos corría, me querés decir?

FRAGANCIA

Nadie, pero hoy me siento grácil.

ARENGA

¿Andar a los saltitos es grácil?

FRAGANCIA

Probá, vas a ver.

ARENGA

Lo hacés a propósito, para no escucharme.

FRAGANCIA

¿Escuchar qué?

ARENGA

¿Otra vez? ¡Que no me gustó!

FRAGANCIA

♪♪ Somos hadas.

ARENGA

¿Y?

FRAGANCIA

Que lo hacemos y chau. Sefiní.

ARENGA

¿Esa es tu explicación?

FRAGANCIA

No. Las hadas no explicamos nada. Somos hadas.

ARENGA

Te lo digo en serio. No me gustó.

FRAGANCIA

“Bella y caprichosa como un hada”.

ARENGA

¿De dónde sacaste eso?

FRAGANCIA

Es lo que se dice.

ARENGA

¿Ah, sí?

FRAGANCIA

Y me parece que está muy bien.

ARENGA

No jodas. No hiciste bien.

FRAGANCIA

Olvidate de una vez y juguemos a algo, ¿dale?

ARENGA

No, no quiero.

FRAGANCIA

Por lo menos cambiá un poquito la cara.

ARENGA

Es la que tengo, aguantate.

...

FRAGANCIA

¡Y vos hubieras hecho lo mismo, qué tanto lío!

ARENGA

No.

FRAGANCIA

O parecido. O peor.

ARENGA

No. No sé. Pero no creo.

FRAGANCIA

¿Viste? Tan segura no estás.

ARENGA

No sé, pero me hubiera... contenido un poco.

FRAGANCIA

¡Pero me vio, querida!

ARENGA

Ya sé, pero igual, no me parece para tanto.

FRAGANCIA

¿Cómo que no te parece? Ponete un poquito en mi lugar. ¡Me vio!

ARENGA

Ya te escuché, no hace falta que me lo repitas.

FRAGANCIA

Entonces no insistas.

ARENGA

Te podrías haber ido y chau.

FRAGANCIA

¿Irme? ¡Es mi bosque! ¿Ahora resulta que ya no puedo andar por donde se me antoje, en mi propio bosque; en mi antiguo, sagrado y venerado bosque? ¡Un poco de respeto, plis!

ARENGA

Más lejos de la ruta.

FRAGANCIA

¡Ah, claro! Y arruinarme toda la ropa, de paso. ¿Vos viste lo que se engancha la gasa? ¡En todos lados se engancha! ¿Y el bonete? Mirá la altura divina que tengo. Sumale el bonete y no paso por ningún lado. ¿Cómo querés que haga, eh?

ARENGA

¡Y qué sé yo!

FRAGANCIA

¿Ves? Vos tenés muchas preguntas, pero respuestas, ninguna.

ARENGA

No te me vayas por las ramas.

FRAGANCIA

¡No, ♪♪ porque si me voy por las ramas me engancho toda!

ARENGA

¡Cortala, querés! Lo que te digo es que estuviste mal.

FRAGANCIA

Discrepo. Soy un hada. El bien y el mal me son ajenos

ARENGA

¿Y si tenía familia?

FRAGANCIA

¿Quién?

ARENGA

¡El tipo! ¡Si tenía familia, mujer, hijos!

FRAGANCIA

No sé, no es cosa mía.

ARENGA

¡Se van a desesperar cuando no vuelva!

FRAGANCIA

Que lo busquen.

ARENGA

¡Pero lo convertiste en una mesita!

FRAGANCIA

Mesa ratona, se dice.

ARENGA

¡Lo que sea!

FRAGANCIA

Improvisé, ¿viste?

ARENGA

¿Toda una familia se va a morir de hambre y vos tan fresca?

FRAGANCIA

¡Qué bicho raro que sos, che! ¿Qué te pasa, que andás con tantos planteos?

ARENGA

No ando con planteos. Es que no me gusta. Me... duele.

FRAGANCIA

¿Te duele?

ARENGA

Es un decir.

FRAGANCIA

Esperá que convoco a la ardillas para que te bailen y...

ARENGA

No quiero ardillas.

FRAGANCIA

Son divertidas.

ARENGA

No quiero.

FRAGANCIA

Me dijiste que te gustaban.

ARENGA

Sí, pero ahora no.

FRAGANCIA

¡Un bambi!

ARENGA

No.

FRAGANCIA

Ufa.

...

FRAGANCIA

¡Ay, no, pará! ¡Me quiero morir!

ARENGA

¿Qué?

FRAGANCIA

¡Que te está agarrando!

ARENGA

¿Qué cosa?

FRAGANCIA

No lo quiero decir.

ARENGA

¿Qué cosa? ¡Decilo, no me asustes!

FRAGANCIA

Bajito.

ARENGA

¡Como quieras, pero decilo de una vez!

FRAGANCIA

La tristeza.

ARENGA

Dejate de joder, por favor. No me está agarrando nada.

FRAGANCIA

Vas a terminar loca y sola, dando vueltas como esa pobre.

ARENGA

¿Quién?

FRAGANCIA

Esa pobre mina, la del lago, una morocha, alta, con flequillito.

ARENGA

¿Reverencia?

FRAGANCIA

No corazón. Alta, te digo. Reverencia es un corcho.

ARENGA

Ah, ya sé quién decís. Pero no me sale el nombre.

FRAGANCIA

A nadie le sale. Se la comió el olvido. Por loca.

ARENGA

Pobre mujer.

FRAGANCIA

Y por... triste.

...

ARENKA

Igual, nada que ver con lo mío.

FRAGANCIA

Vos sabrás, pero yo me cuidaría.

ARENKA

¡Yo no tengo ninguna tristeza! ¿Vos me ves triste a mí, eh?

FRAGANCIA

No sé, qué sé yo. Un poquín, ponele.

ARENKA

¡Poquín una mierda! ¡Soy la felicidad personificada!

FRAGANCIA

Okéi, okéi. Calmate.

ARENKA

¡Estoy calmada!

FRAGANCIA

Se te corrió el bonete.

ARENKA

¿Otra vez? ¿Ahora?

FRAGANCIA

Mejor.

ARENKA

Listo, entonces.

FRAGANCIA

Ahora probá sonreír.

ARENKA

¿Eh?

FRAGANCIA

Sonreír, corazón, mostrar los dientitos.

ARENKA

¿Ahora querés que sonría? ¿Por?

FRAGANCIA

Las hadas sonreímos, siempre.

ARENDA

¿Quién dijo eso?

FRAGANCIA

Siempre fue así.

ARENDA

Yo sonrío.

FRAGANCIA

Cada tanto. Sos medio amarga, vos.

ARENDA

¿Ahora soy amarga?

FRAGANCIA

Tampoco es que sos el alma de las fiestas.

ARENDA

Soy... reflexiva.

FRAGANCIA

¡Ja!

ARENDA

¿De qué te reís?

FRAGANCIA

De nada, me hizo gracia.

...

ARENDA

¡Ja!

FRAGANCIA

¿Y eso?

ARENDA

Nada, yo también me río.

FRAGANCIA

Bueno, pero ya se te pasó. Mantenelo, ponele onda.

ARENDA

¡No puedo estar todo el día con esta sonrisita pavota!

FRAGANCIA

¿Cómo que pavota? ¡Si te queda divina!

ARENGA

¿En serio?

FRAGANCIA

¡Sí! A ver, parate más derechita. Sos medio cargada de hombros, vos.

ARENGA

¿Así?

FRAGANCIA

¡Eso! ¿Ves? Mirá qué porte. No te hacía tan alta.

...

ARENGA

No hay caso. Me cuesta reirme sin saber de qué.

FRAGANCIA

¿Y quién te dijo que hay que saber? No es así, mamita.

ARENGA

¿No?

FRAGANCIA

¡Claro que no! ¿Acaso sabe el bosque el porqué de sus maravillosos colores? ¿Acaso lo saben las flores del prado?

ARENGA

No sé, pero yo veo todo de un verde bastante mustio. Y flores no hay.

FRAGANCIA

No seas tan literal. Es otoño, corazón.

ARENGA

Y encima esta humedad.

...

FRAGANCIA

Vos no estás bien, bichi.

ARENGA

No sé. Ya no sé.

FRAGANCIA

En serio, te digo. Me preocupás.

ARENGA

Capaz que después se me pasa.

FRAGANCIA

Tenés que pensar menos.

ARENGA

Puede ser.

FRAGANCIA

¡Y jugar! ¡Jugar y jugar hasta que...!

ARENGA

¿A vos no te preocupa?

FRAGANCIA

Te acabo de decir.

ARENGA

Que te agarre a vos, digo.

FRAGANCIA

¿A mí? ¡Ja! ¡Ni soñar!

ARENGA

¿Por?

FRAGANCIA

♪♪ Porque soy un hada.

ARENGA

¿Y yo que soy, un barrendero?

FRAGANCIA

¿Un qué, perdón?

ARENGA

Un barrendero. Esos tipos con escoba.

FRAGANCIA

¿Tipo una bruja?

ARENGA

Ponele, pero la usan para barrer.

FRAGANCIA

Mirá vos, no sabía.

ARENGA

Enterate, entonces. El mundo es mucho más que hadas, enano...

FRAGANCIA

Duendes.

ARENGA

Duendes, bambis y ardillas que bailan. Mucho más.

FRAGANCIA

Sabés mucho vos, parece.

ARENGA

Es que me preocupo por saber.

FRAGANCIA

Ahá.

ARENGA

Sí.

FRAGANCIA

Y bueno, capaz que por eso estás así.

ARENGA

¿Así cómo?

FRAGANCIA

Así de imbancable.

ARENGA

Si te jode, te podés ir cuando quieras.

FRAGANCIA

¿Irme? ¿Estás loca? ¡Es mi bosque!

ARENGA

Si tanto te molesta...

FRAGANCIA

A lo sumo te podrías ir vos.

ARENGA

¿Sabés que sí? Un día de estos me voy a la mierda y listo.

FRAGANCIA

¿Y adónde irías, si se puede saber?

ARENGA

A otro lado, no sé.

FRAGANCIA

¿Sola?

...

ARENGA

Sos cruel.

FRAGANCIA

Nada que ver, sos vos que me pinchás.

ARENGA

Así como te encontré a vos, puedo encontrar a otra.

FRAGANCIA

Puede ser.

ARENGA

Alguien con un poco más de sensibilidad.

FRAGANCIA

Yo soy la mar de sensible.

ARENGA

Hay que ver qué opina el tipo...

FRAGANCIA

¡Ay, cortala, por Dios! Voy a cantar.

ARENGA

Cualquier cosa con tal de no escucharme, ¿no?

FRAGANCIA

¿De dónde sacás eso? Yo siempre canto a esta hora.

ARENGA

Pero te estoy hablando.

FRAGANCIA

Hacete una pausita; de unos años.

ARENGA

Andá a cagar.

FRAGANCIA

No digas así. No seas guaranga.

ARENGA

¡Andá a cagar, cagar, cagar!

FRAGANCIA

Ahora sí que no te quiero escuchar. Si me permitís, y si no me lo permitís también, voy a cantar.

ARENGA

Hacé lo que quieras.

...

FRAGANCIA

“Arrabal amargo, metido en mi vida...”¹

ARENGA

¡Fragancia!

FRAGANCIA

¡Aaaaghh!

ARENGA

¿Qué decís?

FRAGANCIA

¡No sé! ¿Qué me hiciste?

ARENGA

¿Yo?

FRAGANCIA

¡Sí, vos! ¡¿Qué es eso que me hiciste cantar?!

ARENGA

¡Yo no te hice nada!

FRAGANCIA

¡Mentira!

ARENGA

¡Cálmate, no seas loca!

¹ Arrabal amargo, tango de Gardel y Le Pera.

FRAGANCIA

¡Vos sos la loca! ¿Qué me hiciste cantar?

ARENGA

¡No sé, ni idea! ¡Si no sabés vos!

FRAGANCIA

¡Era algo... asqueroso!

ARENGA

Tenía su encanto.

FRAGANCIA

¡Era asqueroso! ¡Salí de acá, dejame sola!

ARENGA

¿Y yo qué tengo que ver?

FRAGANCIA

¡Todo tenés que ver! ¡Todo! ¡Me vas a contagiar!

ARENGA

¿Contagiar qué?

FRAGANCIA

¡Esa cosa espantosa que tenés encima! ¡Melancólica de mierda!

ARENGA

¡Epa, qué boquita!

FRAGANCIA

¡Se me escapó! ¡Es por andar tanto tiempo con vos!

ARENGA

¡Qué fina, el hada!

FRAGANCIA

¡Basta!

...

ARENGA

Bueno, pará de temblar. Ya pasó.

FRAGANCIA

Yo sabía, cuando te vi venir ya sabía que me venías a estropear la vida. ¡Quiero que te vayas ya mismo!

ARENDA

¿Por qué me echás la culpa a mí? ¿Eh?

FRAGANCIA

¡Porque antes de que aparecieras estaba todo bien!

ARENDA

¿Ah, sí?

FRAGANCIA

¡Claro que sí!

ARENDA

¿Cuánto hace que no te invitan a un bautismo?

FRAGANCIA

¿Eh?

ARENDA

¡Los reyes! ¿Cuánto hace que no te invitan para que regales dones a princesitas recién nacidas?

FRAGANCIA

Cosas mías.

ARENDA

¿Cuánto hace, Fragancia?

FRAGANCIA

¡Qué sé yo, ni idea!

ARENDA

¿Y no se te ocurrió pensar por qué no te llaman?

FRAGANCIA

No, la verdad que no.

ARENDA

Bueno, pensalo ahora.

FRAGANCIA

¿Encima quieres que me ponga a pensar? ¡¿No ves cómo estoy?!

ARENDA

¡Lo único que te pido es que te preguntes por qué!

FRAGANCIA

¡No!

ARENGA

¿No?

FRAGANCIA

No, ni pienso. Y ahora vos te vas y se acabaron las preguntas.

ARENGA

Te lo digo yo, entonces.

FRAGANCIA

No lo quiero oír.

ARENGA

¡Los reyes no existen, Fragancia!

FRAGANCIA

¡Mentira! Yo los vi.

ARENGA

¡Hace años que no hay más reyes!

FRAGANCIA

¿Ah, sí? Mirá vos, qué cosa.

ARENGA

¡No te hagas la viva! ¡Añares, hace!

FRAGANCIA

¿Y qué les pasó, según vos?

ARENGA

Se murieron, nena.

FRAGANCIA

Habrá otros. Siempre hubo.

ARENGA

¡No, no hay más! ¿Entendés lo que te quiero decir?

FRAGANCIA

¡No, ni me importa!

ARENGA

No te importa.

FRAGANCIA

¡No, no me importa! ¿Vos te pensás que estoy para ponerme a charlar con vos de bautismos, después de la desgracia que me acaba de pasar?

ARENGA

No exageres. No es para tanto.

FRAGANCIA

¡Pero claaaro! ¡Que mi dulce canto se haya transformado en una jerigonza repugnante y depresiva, a la señorita le parece divino! ¡Una pavada, ¿no?! ¿Qué hago, ahora, me querés decir?

ARENGA

Qué sé yo, probá de nuevo.

FRAGANCIA

¡Ni loca! ¡No mientras vos andes cerca!

ARENGA

Está bien, ya entendí. Me voy.

FRAGANCIA

O revuar.

ARENGA

Morite.